

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **9 (1970)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

#### Legende zum Titelbild

Im VITA parcours verbinden sich Naturerlebnis und sportliche Betätigung in idealer Weise.

#### Page de titre

La sensibilité pour la nature et la manifestation sportive se réunissent idéalement au parcours VITA.

#### Caption to side one

Nature experience and taking active part in sports are ideally joined in the VITA parcours.

#### Inhalt/Sommaire/Summary

1—7

Sportplätze in geschichtlicher Perspektive  
Perspective historique des places de sport  
Sports Grounds in a historical Perspective

8—12

Der Sport und seine Anlagen im Dienste der Erholung

Le sport et les terrains de sports au service de la santé

Sports and their Facilities in the Service of Recreation

13—16

Die VITA-Parcours Story

L'histoire du Parcours-VITA

The VITA Circuit Story

17—28

Sport- und Erholungszentrum «Harnischbühl» in Wallisellen/ZH

Centre de sport et de récréation «Harnischbühl» à Wallisellen/ZH

Sports and Health Centre «Harnischbühl» in Wallisellen, Zurich

28/30

Sportanlage Pratteln/BL

Terrain de sport Pratteln

Sports Facility at Pratteln (Basel Country)

31—35

Sportanlagen der Deutschen Schule in Johannesburg, Süd-Afrika

Les installations sportives de l'Ecole

allemande de Johannesburg

(Afrique du Sud)

Sports Grounds of the German School in Johannesburg/Union of South Africa

36—38

Erste Phase der Sportfeldentwicklung

für die Universität Port Elizabeth, Süd-Afrika

Première phase d'un projet de centre

sportif pour l'université de Port Elizabeth/

Afrique du Sud

First Stage of the Sport Grounds

Development for the University of Port

Elizabeth, Union of South Africa

39—44

Rückblick auf den 12. Kongress der IFLA in Lissabon

Le 12ème congrès de l'IFLA à Lisbonne

The 12th IFLA Congress in Lisbon

in Retrospect

45—49

IFLA Kongress 1970 in Lissabon

Le congrès 1970 de l'IFLA à Lisbonne

IFLA Congress 1970 in Lisbon

50—53

Technische Informationen

Informations techniques

Technical Informations

54

Buchbesprechungen

#### Mitteilungen

Communications

Communications

#### Abonnementspreise

Als Folge der in den letzten Jahren wiederum stark angestiegenen Herstellungs- und Versandkosten, sehen wir uns gezwungen, eine bescheidene Anpassung der Bezugspreise der Zeitschrift «anthos» vorzunehmen. Diese betragen ab 1971:

Jahresabonnement Schweiz Fr. 24.—

Jahresabonnement Deutschland DM 26.—

(unverändert wegen Aufwertung)

Jahresabonnement übrige Länder Fr. 30.50

Wir danken unseren Lesern im voraus für ihr Verständnis.

Verlag «anthos»

#### Avis à nos abonnés

En raison du renchérissement sensible des frais d'édition et d'expédition pendant les dernières années, nous nous voyons contraints d'augmenter le prix d'abonnement à notre revue. Voici le barème à partir de 1971:

Abonnement annuel Suisse Fr. 24.—

Abonnement annuel France ffrs 39.—

Abonnement annuel autres pays: Fr. 30.50

Nous ne doutons pas de votre compréhension et vous en remercions à l'avance.

Edition «anthos»

#### To our dear subscribers

As a result of a substantial increase of costs during the last years, we are to our great regret obliged to adapt our subscription rates in order to meet expenses. The rates will be for 1971:

Annual subscr. Great Britain £ 3.—

Annual subscr. USA \$ 7.20

Annual subscr. other countries SFr. 30.50

We trust you will understand our reasons and wish to thank you for your confidence.

The publishers of «anthos»

#### Fachtagung für Turn- und Sportanlagen des VSSG in Bern

Die Tagung findet vom 21. bis 22. Januar 1971 im Rathaus in Bern statt. Programm siehe «anthos» 3/1970. Die Referate werden simultan ins Französische übersetzt. Sofortige Anmeldung ist erforderlich (Hotelunterkunft!) an das Sekretariat des VSSG, Monbijoustrasse 36, 3000 Bern (Tel. 031 / 64 69 11).



Gartenarchitekturbüro  
Seestr. 314, 8038 Zürich  
Telefon 051 / 45 38 39

plant und baut

Minigolfanlagen

Sportanlagen

Tennisplätze